

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: ADK127

### Work cabinet PREMIUM with hatch - 1,2 m



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Premium Work Cabinet with Hatch 1.2 m (Model: ADK127)

## 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Premium Work Cabinet with Hatch ADK127. This product is designed for professional use in food preparation environments, ensuring functionality, durability, and safety. Please read this manual carefully to get the most out of your product and ensure safe operation.

## 2. Safety Information

- Important Safety Guidelines: Always follow the safety guidelines to prevent accidents and injuries.
- Electrical Safety: Ensure that the work cabinet is connected to a power source with the correct voltage and current rating as specified. Do not use damaged power cords or sockets.
- Work Area Safety: Keep the workspace clean and free from obstacles to prevent slips and falls.
- User Instruction: Only trained personnel should operate the cabinet. Improper use is dangerous.
- Equipment Handling: Use caution when handling heavy items to avoid strain or injury.
- Fire Hazard: Ensure that the work cabinet is kept away from flammable materials and sources of heat.
- Emergency Procedures: In case of an emergency, disconnect the power supply immediately and evacuate the area.

## 3. Product Specifications

- Model: ADK127
- Dimensions: 1200 mm (W) x 750 mm (D) x 900 mm (H)
- Material: Stainless Steel
- Weight: 80 kg
- Capacity: 200 kg evenly distributed
- Voltage: 230V
- Power Consumption: 200W
- Warranty: 2 years

## 4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the work cabinet from its packaging and ensure all accessories are included.
2. Location: Place the cabinet on a flat, stable surface, away from direct sunlight and moisture.
3. Leveling: Adjust the legs to ensure the cabinet is level. Use a spirit level to verify.
4. Electrical Connection: Plug the cabinet into a suitable electrical outlet that meets the voltage requirements (230V). Ensure the socket is grounded.
5. Final Check: Verify there are no obstructions around the cabinet and that it is securely positioned.

## 5. Operation

- Before starting, make sure the cabinet is connected to the power supply.
- Open the hatch to access the interior.
- Adjust the internal shelving as needed for your specific storage requirements.
- Regularly check the temperature settings to ensure optimal storage conditions.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the exterior with a soft cloth and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- Interior Cleaning: Periodically clean the inside with warm soapy water. Rinse and dry thoroughly.
- Inspection: Regularly inspect seals and hinges for wear and replace if necessary.
- Professional Maintenance: Schedule annual checks by a qualified technician to ensure optimal performance.

## 7. Troubleshooting

- Cabinet Not Cooling: Check that it is plugged in and the electrical outlet is functioning. Ensure the door is properly closed.
- Unusual Noises: Inspect for loose components or foreign objects obstructing the fan.
- Temperature Fluctuations: Verify thermostat settings and check for blockages in air vents.

## 8. Disposal

At the end of the product's lifecycle, please recycle responsibly. Separate electronic and metallic components and dispose of them in accordance with local regulations for electronic waste.

## 9. Contact

For assistance or inquiries, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Premium Work Cabinet with Hatch ADK127. We hope it serves you well in your food preparation efforts.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den Premium Arbeitskabinet mit Klappe 1,2 m

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Premium Arbeitskabinet mit Klappe. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine hochwertige und praktische Arbeitsfläche zu bieten, die sowohl für professionelle als auch für private Anwendungen geeignet ist. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um alle Funktionen und Sicherheitsaspekte des Produkts zu verstehen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Brandgefahr: Halten Sie das Produkt von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die brennbare Stoffe enthalten.
- Stabilität: Stellen Sie sicher, dass das Arbeitskabinet auf einer stabilen, ebenen Fläche platziert wird, um das Risiko von Umstürzen zu vermeiden.
- Verletzungsgefahr: Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen Kanten. Verwenden Sie geeignete Schutzhandschuhe, wenn nötig.
- Elektrische Sicherheit: Bei elektrischen Komponenten sicherstellen, dass diese den geltenden Normen entsprechen. Vermeiden Sie Nässe in der Nähe elektrischer Teile.
- Krankheitserreger: Beachten Sie die Hygieneregeln beim Umgang mit Lebensmitteln auf der Arbeitsfläche.
- Aufenthalt von Kindern: Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Premium Arbeitskabinet mit Klappe
- Abmessungen: 1,2 m Breite
- Material: Edelstahl
- Farbe: Silber
- Nettogewicht: 100 kg
- Belastbarkeit: Maximal 300 kg gleichmäßig verteilt
- Wasserabfluss: Integriertes Abflusssystem
- Oberfläche: Korrosionsbeständig und leicht zu reinigen

## 4. Einrichtung und Installation

1. Standort wählen: Suchen Sie einen geeigneten, stabilen und trockenen Ort, um das Arbeitskabinet aufzustellen.
2. Verpackung entfernen: Entfernen Sie die Verpackung sorgfältig und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
3. Montage:
  - Befestigen Sie die Füße an der Unterseite des Arbeitskabinetes.
  - Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug, um sicherzustellen, dass alle Schrauben festgezogen sind.
4. Anschluss:
  - Bei einem Wasserabfluss verbinden Sie den Schlauch mit der Wasserleitung und stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß dicht ist.
5. Endkontrolle: Überprüfen Sie die Stabilität und das korrekt befestigte Zubehör, bevor Sie das Kabinet verwenden.

## 5. Bedienung

- Öffnen der Klappe: Ziehen Sie die Klappe sanft zu Ihnen, um sie zu öffnen.
- Verwendung als Arbeitsfläche: Stellen Sie Ihre Utensilien sicher auf die Oberfläche.
- Einstellung von Zubehör: Nutzen Sie die vorgesehenen Halterungen für das Zubehör und stellen Sie sicher, dass alles gut befestigt ist.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und Schrauben auf Festigkeit und ziehen Sie diese, gegebenenfalls, nach.

## 7. Fehlerbehebung

- Problem: Klappe lässt sich nicht öffnen
  - Lösung: Überprüfen Sie, ob etwas die Klappe blockiert. Sorgen Sie dafür, dass keine Teile lose sind.
- Problem: Wasser läuft nicht ab
  - Lösung: Überprüfen Sie den Wasserabfluss auf Verstopfungen oder Knicke im Schlauch.
- Problem: Instabilität
  - Lösung: Stellen Sie sicher, dass alle Füße gleichmäßig auf dem Boden stehen und festgeschraubt sind.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Nutzen Sie Recyclingangebote, wo verfügbar.

## 9. Kontakt

- Für weitere Informationen oder Fragen bezüglich Ihres Produkts kontaktieren Sie uns bitte:
- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für den Premium Arbeitskabinet mit Klappe entschieden haben!

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Werkblad Premium met Hatches 1.2 m - ADK127

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Werkblad Premium met Hatches 1.2 m (model ADK127). Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in commerciële keukens, restaurants en andere gastronomie toepassingen. Het biedt een praktische werkruimte en duurzaamheid voor uw dagelijkse werkzaamheden.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voor installatie en gebruik.
- Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het geproduceerd is.
- Zorg ervoor dat de installatie wordt uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon volgens de instructies.
- Houd het werkblad vrij van obstakels en zorg voor een veilige werkplek.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperatuur- of vochtigheidsomstandigheden.
- Controleer regelmatig op beschadigingen of slijtage. Gebruik het product niet als er defecten of aanzienlijke slijtage zijn.
- Volg de reinigingsinstructies om mogelijke schade of gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het elektrische systeem (indien van toepassing) voldoet aan de lokale veiligheidsnormen en dat de juiste aardverbinding aanwezig is.

## 3. Productspecificaties

- Model: ADK127
- Afmetingen: 1200 mm (l) x 700 mm (b) x 850 mm (h)
- Voltage: 220-240V
- Vermogen: 300W
- Capaciteit: Tot 150 kg

## 4. Installatie en opstelling

1. Plaats het werkblad op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het werkblad voor toegang en luchtcirculatie.
3. Controleer of het oppervlak en de hoek van het werkblad correct zijn en of het niet wiebelt.
4. Bevestig eventueel de meegeleverde hatches volgens de instructies om een veilige en sterke verbinding te garanderen.
5. Sluit eventuele elektrische aansluitingen aan in overeenstemming met lokale normen, indien van toepassing.
6. Voer een laatste controle uit om ervoor te zorgen dat alles correct is geïnstalleerd voor gebruik.

## 5. Bediening

- Begin met het schoonmaken van het werkblad met een geschikt reinigingsmiddel voordat u voedsel of materialen plaatst.
- Maak het werkoppervlak vrij van vuil en afval na elk gebruik.
- Voor extra functionaliteit, controleer of accessoires (indien van toepassing) juist zijn geïnstalleerd en gebruiksvriendelijk zijn.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Gebruik milde schoonmaakmiddelen die veilig zijn voor roestvrij staal.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen en staalwol.
- Reinig regelmatig om de levensduur van het product te garanderen.
- Controleer op roest of vlekken en behandel deze onmiddellijk om verdere schade te voorkomen.
- Gebruik een vochtige doek om het oppervlak af te nemen omhoog en onder de hatches.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het werkblad wiebelt.  
Oplossing: Controleer of het op een vlakke ondergrond is geplaatst en pas de hoogte aan indien mogelijk.
- Probleem: Elektrische componenten werken niet.  
Oplossing: Controleer de aansluiting en de voedingsbron. Zorg ervoor dat aan alle elektrische vereisten is voldaan.

## 8. Verwijdering

- Dit product moet worden verwijderd in overeenstemming met lokale regelgeving voor de verwijdering van metalen en elektrische apparaten.
- Neem contact op met uw lokale recyclingcentrum voor richtlijnen.

## 9. Contact

Bij vragen of voor technische ondersteuning kunt u ons bereiken op:

- E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Zorg ervoor dat u deze handleiding goed bewaart voor toekomstig gebruik en raadpleeg bij vragen de contactgegevens hierboven.

# ES ESPAÑOL

## Manual de Producto para el Armario de Trabajo Premium con Hatch

### 1. Información General

El Armario de Trabajo Premium con Hatch está diseñado para ofrecer un entorno de trabajo eficiente y organizado en cocinas comerciales. Fabricado con materiales de alta calidad, este armario proporciona durabilidad y funcionalidad.

### 2. Información de Seguridad

- Instalación Segura: Asegúrese de que el armario esté instalado por un profesional cualificado para evitar lesiones o daños.
- Uso Correcto: Este producto debe ser utilizado únicamente para fines comerciales y de acuerdo con las instrucciones del manual.
- Prevención de Accidentes: Mantenga el área de trabajo limpia y libre de obstáculos para prevenir caídas.
- Manejo de Equipos: No sobrecargue los estantes del armario con un peso superior a la capacidad recomendada.
- Electrodomésticos: Si el armario incluye componentes eléctricos, asegúrese de seguir las normas de seguridad eléctrica pertinentes.
- Limpieza: Utilice productos de limpieza recomendados. Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Uso de Protección Personal: Utilice guantes y gafas de seguridad al realizar trabajos de limpieza y mantenimiento.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1.2 m de ancho
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Capacidad de carga: 100 kg por estante
- Rodamientos: Estantes ajustables
- Puertas: Puertas con cerradura
- Uso: Interior
- Número de estantes: 3 estantes

### 4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Seleccione un lugar nivelado y seco para la instalación del armario.

#### 2. Montaje:

- Retire el armario de la caja y verifique que todas las piezas estén incluidas.
- Monte los estantes en las posiciones deseadas utilizando los ganchos provistos.
- Asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados.

3. Ajustes Finales: Ajuste las patas en la parte inferior para nivelar el armario si es necesario.

4. Verificación: Realice una verificación final para asegurarse de que todo esté correctamente instalado y seguro.

### 5. Operación

- Abre las puertas utilizando la cerradura suministrada.
- Organiza los utensilios y equipos en los estantes de acuerdo con su uso.
- Mantenga siempre el armario cerrado cuando no esté en uso para proteger el contenido.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie las superficies del armario regularmente con un paño suave y un limpiador adecuado.
- Inspeccione mensualmente los ganchos y tornillos, apriételos si es necesario.
- Reemplace cualquier componente dañado inmediatamente para mantener la seguridad y funcionalidad del armario.

### 7. Solución de Problemas

- Problema: Puertas no cierran correctamente.

Solución: Verifique los bisagras y ajuste si es necesario.

- Problema: Estantes inestables.

Solución: Asegúrese de que los estantes estén instalados correctamente y ajustados para la carga.

- Problema: Deterioro en la superficie.

Solución: Use limpiadores adecuados y evite productos abrasivos.

### 8. Eliminación

- La eliminación del armario debe realizarse de acuerdo con las normas locales de gestión de residuos.
- El metal del armario puede ser reciclado, asegúrese de llevarlo a un centro de reciclaje autorizado.

### 9. Contacto

Para más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Cabinet de travail Premium avec trappe 1,2 m

## 1. Informations générales

Le cabinet de travail Premium avec trappe est un meuble de cuisine professionnel conçu pour un usage intensif. Il offre une surface de travail robuste et des fonctionnalités pratiques pour les chefs et les cuisiniers.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation conforme : Le cabinet doit être utilisé uniquement dans un environnement commercial et conformément aux instructions de ce manuel.
- Charge maximale : Ne pas dépasser la capacité de charge recommandée.
- Protection contre les chutes : Assurez-vous que le cabinet est correctement installé pour éviter tout risque de basculement.
- Nettoyage : Utilisez uniquement des produits de nettoyage approuvés pour éviter d'endommager la surface.
- Risque de brûlure : Ne placez pas d'objets chauds directement sur le dessus sans protection.

## 3. Aperçu et spécifications du produit

- Dimensions : 1,2 m
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Couleur : Argent
- Poids : 60 kg
- Capacité de charge : 150 kg

## 4. Installation et mise en place

1. Emplacement : Choisissez un emplacement stable et nivelé pour le cabinet.
2. Assemblage : Suivez les étapes d'assemblage fournies avec le produit. Assurez-vous que toutes les vis et boulons sont bien serrés.
3. Fixation : Si nécessaire, fixez le cabinet au mur pour plus de stabilité.
4. Contrôle final : Vérifiez l'horizontalité et l'alignement du cabinet avant utilisation.

## 5. Fonctionnement

- Ouverture de la trappe : Tirez doucement sur la poignée pour ouvrir la trappe.
- Utilisation de la surface de travail : Utilisez la surface en acier inoxydable pour préparer les aliments et stocker les ustensiles.

## 6. Nettoyage et entretien

- Matériel requis : Chiffons, détergent doux, seau d'eau tiède.
- Fréquence : Nettoyez quotidiennement après chaque usage.
- Étapes : Essuyez la surface avec un chiffon humide et du détergent. Rincez à l'eau claire et séchez avec un chiffon propre.

## 7. Dépannage

- Problème : La trappe ne s'ouvre pas.  
- Solution : Vérifiez l'alignement et assurez-vous qu'il n'y a rien d'obstruant.
- Problème : Instabilité du cabinet.  
- Solution : Vérifiez que les pieds sont bien ajustés et que le cabinet est de niveau.

## 8. Élimination

Suivez les réglementations locales pour l'élimination des équipements en acier inoxydable. Assurez-vous que les matériaux sont recyclés conformément à la législation en vigueur.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Armadio di Lavoro Premium con Sportello. Questo prodotto è progettato per offrire una configurazione di lavoro efficiente ed ergonomica in ambito professionale, assicurando standard elevati di qualità e sicurezza.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza.

- Utilizzare solo per scopi previsti.
- Assicurarsi che l'alimentazione elettrica e le schede siano compatibili.
- Tenere lontano da fonti di calore e umidità.
- Non sovraccaricare le mensole.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quando si maneggia il prodotto.
- In caso di malfunzionamento, staccare immediatamente l'alimentazione e contattare l'assistenza.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Armadio di lavoro premium con sportello, dimensioni: 1.2 m.

Specifiche tecniche:

- Materiale: Acciaio Inox
- Dimensioni: 1200 mm x 600 mm x 850 mm
- Capacità di carico: 250 kg
- Accessori: Sportello con chiusura magnetica e mensola regolabile.

### 4. Installazione e Configurazione

- Posizionare l'armadio su una superficie piana e stabile.
- Verificare che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.
- Fissare le gambe dell'armadio se necessario per una stabilità aggiuntiva.
- Assicurarsi che l'armadio sia ancorato se richiesto dalle normative locali.
- Controllare che il sistema di ventilazione (se presente) non sia ostruito.

### 5. Operazione

Per avere il massimo dalla vostra esperienza d'uso:

- Organizzare il contenuto dell'armadio in modo logico.
- Utilizzare le mensole per riporre oggetti di uso frequente a portata di mano.
- Chiudere sempre lo sportello dopo l'uso.
- Evitare di esporre il prodotto a temperature estreme.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente con un panno morbido e un detergente neutro.
- Non utilizzare sostanze abrasive o corrosive.
- Controllare periodicamente che tutte le viti siano ben serrate.
- Assicurarsi che lo sportello sia funzionante e che le cerniere siano lubrificate.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- In caso di difficoltà nell'apertura dello sportello, controllare l'allineamento e le cerniere.
- Se si riscontrano danni strutturali, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza.
- Verificare la stabilità dell'armadio: se ondeggiava, controllare i piedini di supporto.

### 8. Smaltimento

Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltirlo in conformità con le normative locali per il riciclaggio dei metalli e dei materiali non tossici. Evitare di danneggiare l'armadio prima del suo smaltimento.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni e assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania